

CASIO. G-SHOCK

МЕЖДУНАРОДНАЯ ГАРАНТИЯ НА ЧАСЫ «G-SHOCK» ДЛЯ РОССИИ И УКРАИНЫ

- Карточка международной гарантии входит в комплект поставки Ваших часов G-SHOCK. Этот перевод не является международной гарантией на часы G-SHOCK.

МЕЖДУНАРОДНАЯ ГАРАНТИЯ НА ЧАСЫ CASIO G-SHOCK, ПРИОБРЕТЕННЫЕ НА ТЕРРИТОРИИ РОССИИ И УКРАИНЫ, ДЕЙСТВУЕТ ТОЛЬКО ЗА ПРЕДЕЛАМИ РОССИИ И УКРАИНЫ. ОБСЛУЖИВАНИЕ ЧАСОВ CASIO G-SHOCK НА ТЕРРИТОРИИ РОССИИ И УКРАИНЫ ОСУЩЕСТВЛЯЕТСЯ НА ОСНОВАНИИ РЕГИОНАЛЬНОГО ГАРАНТИЙНОГО ТАЛОНА ИЗГОТОВИТЕЛЯ. Информацию о других странах см. G-SHOCK INTERNATIONAL WARRANTY.

1

Международная гарантия на часы «CASIO G-SHOCK»

Фирма «CASIO Computer Co., Ltd.» («CASIO») гарантирует, что по карточке «Международная гарантия на часы «CASIO G-SHOCK»» часы «CASIO G-SHOCK» будут бесплатно отремонтированы членом международной гарантийной сети «CASIO» (см. контактную информацию) на условиях, перечисленных ниже.

- Для получения гарантийных услуг требуется предъявить заполненную продавцом карточку и чек на покупку.
- Данная гарантия действует в течение 1 года с даты первого приобретения изделия в случае неисправности, возникшей при нормальном использовании им в соответствии с руководством пользователя (инструкцией). По прошествии указанного срока с покупателя взимается плата за ремонт.
- Гарантия не распространяется на:
 - нарушение работы вследствие ненадлежащего, грубого или небрежного обращения;
 - нарушение работы вследствие пожара или иного природного бедствия;
 - нарушение работы вследствие ненадлежащего ремонта или настройки, выполненных не в авторизованном Casio сервисном центре;

2

- повреждение или износ корпуса, браслета (ремешка) или батареи;
 - непредъявление документа, подтверждающего покупку, при сдаче в ремонт;
 - истечение срока действия гарантии.
- В случае пересылки часов «CASIO G-SHOCK» члену международной гарантийной сети «CASIO» с целью их ремонта часы необходимо аккуратно упаковать, вложив данный талон, чек на покупку и описание неисправности.
 - За утрату, повреждение, изменение данных, а также содержимого памяти часов ни «CASIO», ни члены международной гарантийной сети «CASIO» ни в каком случае ответственности не несут.
 - Данная гарантия является единственным явным или подразумеваемым основанием для гарантийного ремонта часов «CASIO G-SHOCK» за пределами России и Украины.
 - Данные гарантийные услуги оказываются только членами международной гарантийной сети «CASIO».
 - Данные гарантийные услуги оказываются только первоначальному покупателю.

Возникающие из данной гарантии права дополняют и не влияют на законные права покупателя.

3

Члены международной гарантийной сети «CASIO G-SHOCK»

Страна	Название	Телефон
ANDORRA	PYRENEES IMPORT-EXPORT	376-880600
ARGENTINA	BERWAIN S.R.L.	54-11-4382-8432
ARGENTINA	WATCH LAND S.A.	54-11-4373-1251
AUSTRALIA	SHRIRO AUSTRALIA PTY LIMITED	61-2-94155000
AUSTRIA	OSTERSETZER & CO. GMBH	43-1-546470
BELGIUM	CHRONO EURO DIFFUSION S.A.	32-2-3571111
BRAZIL	SECULUS DA AMAZONIA	55-11-3512-9200
BULGARIA	GIULIAN LTD.	359-2-9867 843
BULGARIA	MEGA TIME FOOD	359-2-8369903
BULGARIA	TEMPUS LTD	359-2-9621192

4

Страна	Название	Телефон
CANADA	CASIO CANADA LTD.	1-800-661-2274
CHILE	ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES CALIFORNIA S.A.	56-2-9394000
CHINA	GUANGZHOU CASIO TECHNO CO., LTD.	86-20-8730-4687
CHINA	GUANGZHOU CASIO TECHNO CO., LTD. BEIJING BRANCH	86-10-6515-7818
CHINA	GUANGZHOU CASIO TECHNO CO., LTD. SHANGHAI BRANCH	86-21-6267-9566
COLOMBIA	DISTRIBUIDORA ULTRASON	574-513-1105/ 574-369-6360
COSTA RICA	EQUITRON S.A.	506-222-1098
CROATIA	CASA WATCH TRADING LTD.	385-1-2981265
CYPRUS	PANAYIOTIS IOANNIDES LTD.	357-22-879333
CZECH REPUBLIC	FAST CR A.S.	420-323204120

5

Страна	Название	Телефон
DENMARK	HENNING STAEHR A/S	45-45-269170
EGYPT	CAIRO TRADING (KHALIFA & CO.)	20-2-3760-8723
ESTONIA	AS AIROT	372-6459270
FIJI	BRIJAL & CO., LTD.	679-330-4133
FINLAND	OY PERKKO	358-9-47805443
FRANCE	NIKKEN TECHNO FRANCE	33-478-913231
GERMANY	CASIO EUROPE GMBH	49-40-528650
GIBRALTAR	KNEW MARKETING LTD.	350-20078382
GREECE	ELMISYSTEMS S.A.	30-210-2002200
GUATEMALA	F.P.K. ELECTRONICOS, S.A.	502-23862800
HONG KONG	JAVY'S INTERNATIONAL LTD.	852-3669-1000

6

Страна	Название	Телефон
HUNGARY	FAST HUNGARY KFT	36-23-330830
ICELAND	MARI TIME EHF.	354-5115500
INDIA	CASIO INDIA CO., PRIVATE LTD.	91-11-41054321
INDIA	ASHOKA TIMETRONICS	91-40-24755678
INDIA	CAPITAL ELECTRONICS	91-33-22280091
INDIA	HOROLAB	91-80-22426035
INDIA	MAGNA SERVICES	91-484-2306539
INDIA	NIRANJAN ELECTRONICS	91-44-24339286
INDIA	SHREE SAMARTH ELECTRONICS	91-22-24224938
INDONESIA	PT.KASINDO GRAHA KENCANA	62-21-385-8318

7

Страна	Название	Телефон
IRAN	DAYA ZAMAN SANJ	98-21-88782010/18
ISRAEL	T&I MARKETING LTD.	972-3-5184646
ITALY	LIVOLSI GROUP SRL	39-2-3008191
JAPAN	CASIO TECHNO CO., LTD.	81-42-560-4161
JORDAN	AL-SABA TRADING EST.	962-6-4647066/4615967
KOREA	G-COSMO CO., LTD.	82-2-3143-0718
KUWAIT	ABDUL AZIZ S.AL-BABTAIN & SONS CO. FOR ELECTRICAL	965-245-8738
LATVIA	SEKUNDE BT CO., LTD	371-67189539
LITHUANIA	UAB ROSTA	370-5-2300006
MACEDONIA	WATCH ID DOOEL	389-23126468

8

Страна	Название	Телефон
MALAYSIA	MARCO CORPORATION (M) SDN BERHAD	60-3-4043-3111
MALDIVES	REEFSIDE CO PVT LTD	960-333-1623
MALTA	V.J. SALOMONE ACCESSORIES LTD	356-21220174
MEXICO	IMPORTADORA Y EXPORTADORA STEELE, S.A. DE C.V.	52-55-5312-9130
NETHERLANDS	CAMTECH V.O.F.	31-172230270
NEW ZEALAND	MONACO CORPORATION LTD.	64-9-41-57444
NORWAY	CRONOGRAF A.S.	47-55392050
OMAN	AL SEEB TECHNICAL EST. (SARCO)	968-24709171/ 73/74
PAKISTAN	MONGA CORPORATION	92-21-5671458/ 5681458
PANAMA	KENEX TRADING S.A.	507-302-4890

9

Страна	Название	Телефон
PANAMA	MOTTA INTERNACIONAL, S.A.	507-431-6000
PERU	IMPORTACIONES HIPACKA S.A.	511-428-3213/ 511-311-8200
PHILIPPINES	BEAUMONT DISTRIBUTIONS INC	632-806-6521
POLAND	ZIBI S.A.	48-46-8620128
PORTUGAL	SIL LDA.	351-21-4255110
QATAR	DOHA MARKETING SERVICES CO.	974-44246885
ROMANIA	S.C. B&B COLLECTION SRL	40-21-3274477
RUSSIA	CLOCKSERVICE	7-495-783-74-64
SAUDI ARABIA	MAHMOOD SALEH ABBAR COMPANY	966-2-651-4760
SERBIA	S&L DOO	381-11-2098900

10

Страна	Название	Телефон
SINGAPORE	CASIO SINGAPORE PTE LTD	65-6883-2003
SLOVAKIA	FAST PLUS SPOL. S.R.O.	421-2-49105853
SLOVENIA	SLOWATCH D.O.O.	386-1-2003109
SOUTH AFRICA	JAMES RALPH TECHNO (PTY) LTD.	27-11-314-8888
SPAIN	SERMICIO INTEGRAL DE RELOJERIA MGV S.L.	34-93-4121504
SWEDEN	KETONIC AB	46-515-42100
SWITZERLAND	FORTIMA TRADING AG	41-32-6546565
SYRIA	NEW AL-MAWARED CO.	963-11-44677780
TAIWAN	CASIO TAIWAN CO. LTD.	886-2-2393-2511
THAILAND	CENTRAL TRADING CO., LTD.	662-2-2297000
TURKEY	ERSA ITHALAT VE TICARET A.S.	90-216-444-3772

11

Страна	Название	Телефон
U.K.	CASIO ELECTRONICS CO. LTD.	44-20-84527 253
U.S.A.	CASIO AMERICA, INC.	1-800-706-2534
UAE	MIDASIA TRADING L.L.C.	971-4-224-2449
UKRAINE	SEKUNDA-SERVICE	380-44-590-09-47
URUGUAY	SIRA S.A.	598-2-711-1545
VENEZUELA	DISTRIBUIDORA ROWER C.A.	58-212-203-2111
VIETNAM	AN KHANH CO. LTD	84-8-39270317

12

ПРЕЖДЕ ВСЕГО ПРОЧИТИТЕ ЭТУ ВАЖНУЮ ИНФОРМАЦИЮ

Батарейка

- Батарейка, установленная в часы на заводе, разряжается во время их доставки и хранения. При первых признаках недостаточности питания (нечеткость изображения) необходимо заменить батарейку у ближайшего к вам авторизованного сервиса «CASIO», либо у дистрибьютора фирмы «CASIO».

Защита от воды

Для всех категорий часов запрещается:

- нажимать кнопки под водой;
- переводить стрелки под водой;
- отвинчивать переводную головку под водой;

Если часы подверглись воздействию соленой воды, то тщательно промойте их и вытрите насухо. Не надевайте часы на кожаном ремешке во время плавания. Избегайте длительного контакта кожаного ремешка с водой.

13

- Часы классифицируются по разрядам (с I по V разряд) в соответствии со степенью их защищенности от воды. Уточните разряд ваших часов с помощью приведенной ниже таблицы, чтобы определить правильность их использования.

* Разряд	Маркировка корпуса	Брызги, дождь и т.п.	Плавание, мытье машины и т.п.	Подводное плавание, ныряние и т.п.	Ныряние с аквалангом
I	-	Нет	Нет	Нет	Нет
II	WATER RESISTANT	Да	Нет	Нет	Нет
III	50 M WATER RESISTANT	Да	Да	Нет	Нет
IV	100 M WATER RESISTANT	Да	Да	Да	Нет
V	200 M WATER RESISTANT 300 M WATER RESISTANT	Да	Да	Да	Да

* Примечания

- Часы не защищены от воды. Избегайте попадания любой влаги;

14

- WR (Water Resistant) означает, что модель водонепроницаема согласно ISO 2281. Кратковременный контакт с водой не вызовет никаких проблем;
- Водозащитой в 5 Бар (50 метров) часы способны выдержать давление воды обозначенной величины и, соответственно, могут быть использованы во время принятия душа и кратковременного купания;
- Водозащита в 10 Бар (100 метров) означает, что часы могут быть использованы во время обычного плавания и ныряния под водой с трубкой;
- Водозащита в 20 Бар (200 метров) означает, что часы могут быть использованы при погружении с аквалангом (за исключением таких глубин, при которых требуется гелиево-кислородная смесь).

Уход за вашими часами

- Никогда не пытайтесь открывать корпус и снимать заднюю крышку.
- Замена резиновой прокладки, защищающей часы от попадания воды и пыли, должна осуществляться через каждые 2 - 3 года.
- Если во внутреннюю часть часов попадет влага, то немедленно проверьте их у ближайшего к вам дилера, либо у дистрибьютора фирмы «CASIO».

15

- Не подвергайте часы воздействию предельных температур.
- Хотя часы и предназначены для активного повседневного использования, тем не менее нужно носить их аккуратно и избегать падений.
- Не притесняйте ремешок слишком сильно. У вас должен проходить палец между вашим запястьем и ремешком.
- Для очистки часов и ремешка используйте сухую мягкую ткань, либо мягкую ткань, смоченную в водном растворе мягкого нейтрального моющего средства. Никогда не используйте легко испаряющимися средствами (например, такими, как бензин, растворители, распыляющие чистящие средства и т.п.).
- Когда вы не пользуетесь вашими часами, храните их в сухом месте.
- Избегайте попадания на часы бензина, чистящих растворителей, аэрозолей из распылителей, клеящих веществ, краски и т.п. Химические реакции, вызываемые этими материалами, приводят к разрушению прокладок, корпуса и полировки часов.
- Особенностью некоторых моделей часов является наличие на их ремешке изображений, выполненных шелкографией. Будьте осторожны при чистке таких ремешков, чтобы не испортить эти рисунки.

16

Для часов с пластмассовыми ремешками...

- Вы можете обнаружить белесое порошкообразное вещество на ремешке. Это вещество не вредно для вашей кожи или одежды и может быть легко удалено путем простого протирания куском ткани.
- Попадание на пластмассовый ремешок пота или влаги, а также хранение его в условиях высокой влажности может привести к повреждению, разрыву или растрескиванию ремешка. Для того чтобы обеспечить длительный срок службы пластмассового ремешка, при первой возможности протирайте его от грязи и воды с помощью мягкой ткани.

Для часов с флуоресцентными корпусами и ремешками...

- Длительное облучение прямым солнечным светом может привести к постепенному исчезновению флуоресцентной окраски.
- Длительный контакт с влагой может вызвать постепенное исчезновение флуоресцентной окраски. В случае попадания на поверхность часов любой влаги, как можно скорее сотрите ее.
- Длительный контакт с любой другой влажной поверхностью может привести к обесцвечиванию флуоресцентной окраски. Проверьте, удалена ли влага с флуоресцентной поверхности и избегайте ее контакта с другими поверхностями.

17

- Сильное трение поверхности, имеющей нанесенную флуоресцентную краску, о другую поверхность может привести к переносу флуоресцентной краски на эту поверхность.

При использовании изделия в условиях резких перепадов температур допускается незначительное образование конденсата на внутренней стороне стекла. Данное явление обусловлено законами физики и не является дефектом.

Поздравляем вас с приобретением часов CASIO!

В этих часах нет часового пояса, отличающегося от UTC на -3,5 часов для Ньюфаундленда (Канада).

18

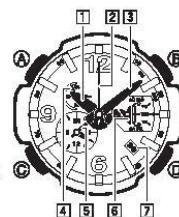
ОБ ЭТОМ РУКОВОДСТВЕ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Операции по настройке ваших часов выполняются с помощью четырех кнопок, обозначенных в данном руководстве буквами A, B, C, D.

Стрелки и указатели

- Часовая стрелка
- Секундная стрелка
- Минутная стрелка
- 24-часовая стрелка
- Стрелки левого циферблата
- Стрелка правого циферблата: указывает на выбранный режим
- Дата

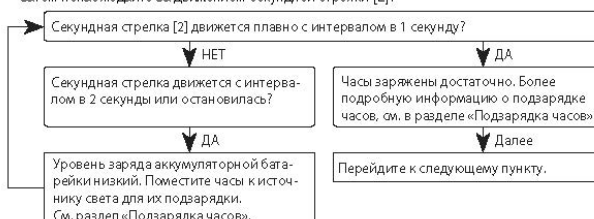
В данном руководстве при описании операций используются цифровые обозначения, приведенные выше.



19

ПЕРЕД ТЕМ, КАК НАЧАТЬ ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ЧАСАМИ

- Нажмите и удерживайте кнопку C около 2 секунд для перехода в режим Текущего времени, затем наблюдайте за движением секундной стрелки [2].



20

2. Проверьте настройки кода города текущего местонахождения и летнего времени (DST).
Более подробную информацию см. в разделе «Настройка кода города текущего местонахождения».
- Внимание!**
Корректное отображение Мирового времени зависит от правильной настройки параметров режима Текущего времени: кода города текущего местонахождения, даты и точного времени. Убедитесь в том, что эти параметры настроены правильно.
3. Настройте текущее время.
См. раздел «Настройка текущего времени и даты».
- После проведения вышеописанных настроек – часы готовы к эксплуатации.

21

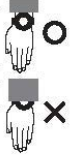
ПОДЗАРЯДКА ЧАСОВ

В этих часах источником питания служит светочувствительная панель и аккумуляторная батарея, которая заряжается от солнечных элементов. При хранении или ношении часов в условиях, когда источник света не доступен, уровня заряда батареи будет снижаться. Старайтесь как можно чаще помещать часы в зону доступа источника света для их подзарядки.



Когда вы не пользуетесь часами, оставляйте их в доступном для источника света месте.

- Подзарядка часов происходит быстрее, если часы поместить в месте с наилучшей освещенностью.



- Помните, что эффективность подзарядки снижается, когда любая часть солнечного элемента прикрыта одеждой.
- Старайтесь держать часы, не прикрывая их одеждой, как можно дольше. Время зарядки существенно увеличивается, если лицевая поверхность часов частично закрыта.

22

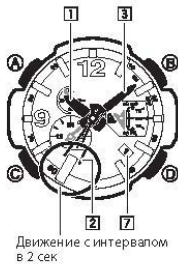
- Внимание!**
Если оставить часы для подзарядки батареи на ярком свету, их поверхность может нагреться. Берите часы осторожнее, чтобы избежать ожога. В следующих ситуациях поверхность часов также может сильно нагреться:
- На приборной панели автомобиля, припаркованного на солнце
 - При близком расположении к лампе накаливания
 - Под прямыми лучами солнца
- Внимание!**
- Когда вы не пользуетесь часами, оставляйте их на свету, для того, чтобы дать зарядиться аккумулятору. Следите за тем, чтобы часы подвергались воздействию света как можно больше.
 - Ваши часы будут продолжать работать даже если они находятся вне источника яркого света. Длительное использование часов в темное время суток приводит к разрядке аккумулятора и частичному или полному отключению функций. Для обеспечения нормальной работы часов не забывайте держать их как можно дольше в зоне доступа источника яркого света.

23

Уровень заряда аккумуляторной батареи

Вы можете получить информацию об уровне заряда аккумуляторной батареи, наблюдая за движениями секундной стрелки [2].

- Если секундная стрелка [2] движется плавно с интервалом в 1 секунду, уровень заряда аккумуляторной батареи 1.
- Если секундная стрелка [2] движется с интервалом в 2 секунды, уровень заряда аккумуляторной батареи 2. Необходимо как можно быстрее поместить часы для подзарядки аккумуляторной батареи в хорошо освещенное место.



24

Уровень заряда	Движение секундной стрелки	Функции
1	Плвно с интервалом в 1 секунду	Все функции работают
2	Секундная стрелка [2] движется с интервалом в 2 секунды На индикаторе даты [7] отображается значение 1 (исходное положение)	Не работают звуковые сигналы
3	Секундная стрелка [2] не движется. Часовая [1] и минутная [3] стрелки находятся в 12-часовом положении	Все функции выключены

Когда уровень заряд аккумуляторной батареи падает до 3 уровня, все функции часов выключаются, но часы продолжают внутренний отсчет времени еще около 1 недели. Если в течение этого периода вы зарядите аккумуляторную батарею, стрелки часов автоматически перейдут к отображению текущего времени, и часы продолжат работу в обычном режиме. Если в течении недели вы не зарядите аккумуляторную батарею, все настройки часов (в том числе текущего времени) будут удалены, после заряда батареи, настройки часов вернутся к заводским.

25

Восстановление заряда аккумуляторной батареи

Частое использование звуковых сигналов в короткий промежуток времени может привести к тому, что часы перейдут в режим восстановления энергии. Часы будут находиться в этом режиме до тех пор, пока заряд аккумуляторной батареи не будет восстановлен, при этом все функции часов не активны.

Для восстановления заряда аккумуляторной батареи часам требуется около 15 минут. После восстановления заряда аккумуляторной батареи, стрелки часов примут правильное положение, нормальное функционирование часов будет возобновлено. Для более быстрого восстановления заряда аккумуляторной батареи поместите часы в хорошо освещенное место.

Время восстановления заряда аккумуляторной батареи

Интенсивность (яркость) света	Время ежедневной подзарядки*	Восстановление заряда**		
		Уровень 3	Уровень 2	Уровень 1
Прямой солнечный свет (50 000 лк)	8 мин.	2 часа	27 часов	

26

Интенсивность (яркость) света	Время ежедневной подзарядки*	Восстановление заряда**		
		Уровень 3	Уровень 2	Уровень 1
Солнечный свет через окно (10 000 лк)	30 мин.	6 часов	100 часов	
Дневной свет через окно в пасмурный день (5 000 лк)	48 мин.	10 часов	---	
Флуоресцентное освещение (500 лк)	8 часов	112 часов	---	

- * Время ежедневной подзарядки аккумуляторной батареи для обеспечения нормальной работы часов.
- ** Время, необходимое для восстановления заряда аккумуляторной батареи.
- Указанное выше время приведено для справки. Время подзарядки зависит от освещения.
- Более подробную информацию о времени работы аккумуляторной батареи и рекомендациях о ежедневной подзарядке, см. в подразделе «Питание» раздела «Технические характеристики».

27

Режим экономии энергии

Часы автоматически переходят в режим экономии энергии (если эта функция включена), когда они находятся в неподвижном состоянии в течение длительного времени. В нижеприведенной таблице показано, как функции часов зависят от режима экономии энергии.

- В часах есть 2 уровня экономии энергии: экономии энергии секундной стрелкой и полной экономии энергии.

Время «проста» часов	Функции
60–70 минут (остановка работы секундной стрелки)	• Секундная стрелка [2] останавливается на 12-часовой отметке
6–7 дней (режим полной экономии энергии)	• Все функции включены • Все функции, в т.ч. отображение текущего времени, выключены • Внутренний отсчет времени продолжается

- Часы не переходят в режим экономии энергии с 6:00 утра до 9:59 вечера. Если часы в 6:00 утра уже находятся в режиме экономии энергии, они так и будут оставаться в этом режиме.
- Часы не перейдут в режим экономии энергии, если они находятся в режиме Секундомера или Обратного отсчета времени.

28

Вывод часов из режима экономии энергии

Для вывода часов из режима экономии энергии выполните одно из действий:

- Поместите часы в хорошо освещенное место.
- Нажмите любую кнопку.

КРАТКОЕ ОПИСАНИЕ РЕЖИМОВ

В ваших часах 4 режима. Выбор режима зависит от того, что вы хотите сделать.

Чтобы выполнить следующие действия :	Перейдите к режиму:
• Просмотр текущего времени для города текущего местонахождения (сдин из 29 городов) • Настройка кода города текущего местонахождения и летнего времени (DST) • Настройка текущего времени и даты	Текущего времени
• Измерения прошедшего времени с помощью секундомера	Секундомера

29

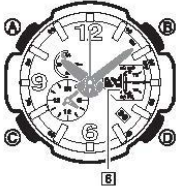
Чтобы выполнить следующие действия :	Перейдите к режиму:
• Просмотр текущего времени в одном из 29 городов • Настройка времени будильника	Мирового времени Будильника

Выбор режима

Перед тем, как выбрать нужный режим, перейдите в режим Текущего времени.

Просмотр текущего выбранного режима

Стрелка правого циферблата [6] указывает на индикатор выбранного режима. Более подробную информацию см. в разделе «Как выбрать режим».



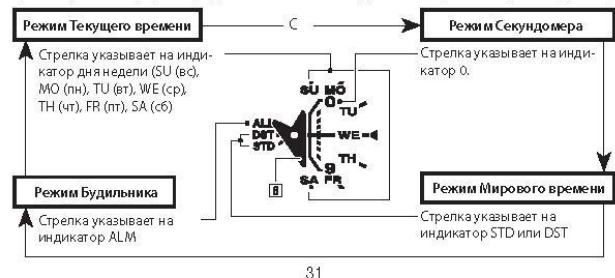
Возврат в режим Текущего времени из другого режима

Нажмите и удерживайте С около 2 секунд, пока не прозвучат 2 звуковых сигнала.

30

Как выбрать режим

С помощью кнопки С выберите нужный режим в последовательности, указанной на рисунке. Стрелка правого циферблата [6] указывает на индикатор, соответствующий выбранному режиму.

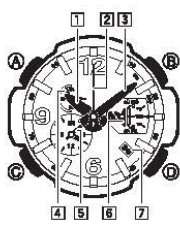


РЕЖИМ ТЕКУЩЕГО ВРЕМЕНИ

В режиме Текущего времени вы можете просмотреть текущее время и дату. Для возврата в режим Текущего времени из других режимов нажмите и удерживайте кнопку С около 2 секунд.

Стрелки и указатели

- [1] Часовая стрелка
- [2] Секундная стрелка
- [3] Минутная стрелка
- [4] 24-часовая стрелка: указывает текущее время кода города текущего местонахождения в 24-часовом формате отображения времени
- [5] Стрелки левого циферблата: указывают текущее мировое время в 24-часовом формате отображения времени
- [6] Стрелка правого циферблата: указывает день недели
- [7] Дата



НАСТРОЙКА КОДА ГОРОДА ТЕКУЩЕГО МЕСТОНАХОЖДЕНИЯ

Для настройки кода города текущего местонахождения необходимо установить два параметра: код города текущего местонахождения и стандартное/летнее время (DST).

Настройка кода города текущего местонахождения

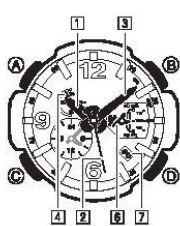
Примечание

В этих часах нет кода города, соответствующего Ньюфаундленду.

1. В режиме Текущего времени нажмите и удерживайте кнопку А около 5 секунд, пока секундная стрелка [2] не перейдет к отображению кода города текущего местонахождения.
- Это означает, что вы перешли в режим настройки.
- Если в течение 2–3 минут вы не будете выполнять каких-либо действий, часы автоматически выйдут из режима настройки.
- Более подробную информацию о кодах городов, см. в разделе «Таблица кодов городов».



2. Для выбора кода города текущего местонахождения, нажмите кнопку D для перемещения секундной стрелки [2] по часовой стрелке.
- Удерживайте нажатой кнопку D, пока секундная стрелка [2] не укажет на нужный код города текущего местонахождения.
- После выбора кода города текущего местонахождения часовая [1] и минутная [3] стрелки, 24-часовая стрелка [4] и индикатор даты [7] отображают текущее время и дату выбранного кода города. Не переходите к выполнению следующей операции до тех пор, пока движение стрелок не остановится.
3. Нажмите кнопку В для настройки стандартного (STD) или летнего (DST) времени выбранного кода города.
- После выбора кода города текущего местонахождения стрелка правого циферблата [6] укажет на индикатор текущей настройки стандартного (индикатор STD) или летнего (индикатор DST) времени.



- Вы не можете изменить настройку стандартного/летнего времени для кода города текущего местонахождения UTC.
- 4. После выполнения нужных настроек, нажмите кнопку А для возврата в режим Текущего времени.

Настройка летнего времени

1. Выполните действия, указанные в п. 1 раздела «Настройка кода города текущего местонахождения».
- После выбора кода города текущего местонахождения часовая [1] и минутная [3] стрелки, 24-часовая стрелка [4] и индикатор даты [7] отображают текущее время и дату выбранного кода города. Не переходите к выполнению следующей операции до тех пор, пока движение стрелок не остановится.
2. Нажмите кнопку В для настройки стандартного (STD) или летнего (DST) времени для выбранного кода города.
- После выбора кода города текущего местонахождения стрелка правого циферблата [6] укажет на индикатор текущей настройки стандартного (индикатор STD) или летнего (индикатор DST) времени.

35

- Вы не можете изменить настройку стандартного/летнего времени для кода города текущего местонахождения UTC.

3. После выполнения нужных настроек, нажмите кнопку А для возврата в режим Текущего времени.

Примечание

- После выбора кода города в режиме Текущего времени, время для других кодов городов (часовых поясов) будет автоматически вычисляться на основе UTC*.
- * UTC – всемирное координированное время – всемирный научный стандарт измерения времени. Точкой отсчета для UTC является Гринвич, Англия.

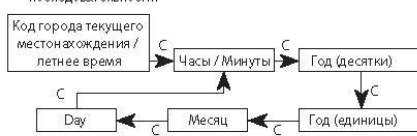
НАСТРОЙКА ТЕКУЩЕГО ВРЕМЕНИ И ДАТЫ

Настройка текущего времени вручную

1. В режиме Текущего времени нажмите и удерживайте кнопку А около 5 секунд, пока секундная стрелка [2] не перейдет к отображению кода города текущего местонахождения.

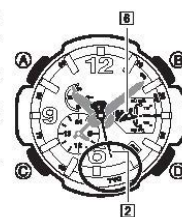
36

- Стрелка правого циферблата [6] укажет на индикатор текущей настройки стандартного (индикатор STD) или летнего (индикатор DST) времени.
- 2. В случае необходимости измените настройки кода города текущего местонахождения и стандартного/летнего времени (DST).
- Более подробную информацию см. в разделе «Настройка кода города текущего местонахождения».
- Нажмите кнопку С для выбора параметра в указанной ниже последовательности:



3. Нажмите кнопку С.

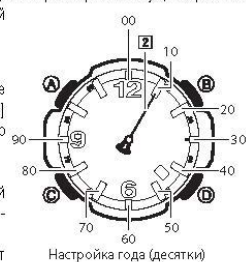
- Это действие приведет к тому, что раздастся звуковой сигнал, секундная стрелка [2] и стрелка правого циферблата [6] переместятся к 12-часовой отметке. Это означает, что вы перешли в режим настройки.
- 4. С помощью кнопок D (+) и В (–) выполните настройку текущего времени (часов и минут).
- Каждое нажатие на одну из этих кнопок приведет к смещению часовой [1] и минутной [3] стрелок на 1 минуту.
- Для ускоренного перемещения часовой [1] и минутной [3] стрелок, удерживайте кнопку D (+) или В (–) нажатой. Для остановки ускоренного перемещения стрелок, нажмите любую кнопку.
- 24-часовая стрелка [4] и часовая стрелка [1] перемещаются синхронно.
- Во время настройки времени обращайте внимание на отображение 24-часовой стрелкой [4] на время до и после полудня.



- Для перехода к изменению настройки текущей даты, нажмите кнопку С и выполните действия, начиная с п. 3 раздела «Настройка текущей даты».
- 5. После выполнения нужных настроек, нажмите кнопку А для возврата в режим Текущего времени.
- Это действие приведет к тому, что движение секундной стрелки [2] начнется с 12-часовой отметки.

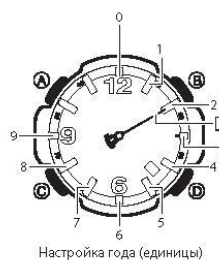
Настройка текущей даты

1. В режиме Текущего времени нажмите и удерживайте кнопку А около 5 секунд, пока секундная стрелка [2] не перейдет к отображению кода города текущего местонахождения.
2. Нажмите кнопку С 2 раза.
- Это действие приведет к тому, что раздастся звуковой сигнал. Это означает, что вы находитесь в режиме настройки года.
- Вы можете настроить значение года в промежутке от

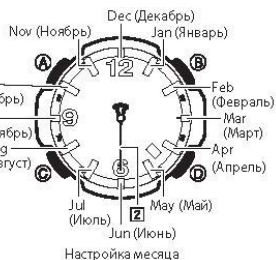


2000 до 2099.

- Вы можете в любой момент прервать настройку и вернуться в режим Текущего времени, нажав кнопку А. Это действие приведет к тому, что движение секундной стрелки [2] начнется с 12-часовой отметки. При этом все выполненные настройки будут сохранены.
- 3. С помощью кнопки D выполните настройку десятков года.
- Каждое нажатие на кнопку D приведет к смещению секундной стрелки [2] на 1 значение (настройка десятков года).
- 4. После выполнения настройки десятков года, нажмите кнопку С.
- Это действие приведет к тому, что раздастся звуковой сигнал. Это означает, что вы находитесь в режиме настройки единиц года.
- 5. С помощью кнопки D выполните настройку единиц года.

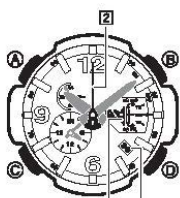


- Каждое нажатие на кнопку D приведет к смещению секундной стрелки [2] на 1 значение (настройка единиц года).
- После выполнения настройки единиц года, нажмите кнопку C для перехода к настройке месяца.
- Это действие приведет к тому, что раздастся звуковой сигнал. Это означает, что вы находитесь в режиме настройки месяца.
- С помощью кнопки D выполните настройку месяца.
- Каждое нажатие на кнопку D приведет к смещению секундной стрелки [2] на 1 значение.
- После выполнения настройки месяца, нажмите кнопку C для перехода к настройке дня.



41

- Это действие приведет к тому, что раздастся звуковой сигнал. Это означает, что вы находитесь в режиме настройки дня.
- С помощью кнопок D (+) и B (-) выполните настройку дня. Каждое нажатие на одну из этих кнопок приведет к смещению значения индикатора даты [7] на 1.
- Для перехода к изменению настройки текущего времени, нажмите кнопку C и выполните действия, начиная с п. 3 раздела «Настройка текущего времени».
- После выполнения нужных настроек, нажмите кнопку A для возврата в режим Текущего времени.
- Стрелка правого циферблата [6] укажет на индикатор дня недели, значение которого автоматически изменится после настройки текущей даты (года, месяца, дня).



Примечание

- В часы встроен полностью автоматический календарь, который также учитывает даты для високосного года. После того, как вы установите дату, у вас не должно быть никаких причин

42

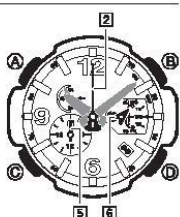
для ее корректировки, за исключением случаев, когда вы меняете аккумуляторную батарею или уровень заряда аккумуляторной батареи снижается до 3 уровня.

РЕЖИМ СЕКУНДОМЕРА

В режиме Секундомера вы можете выполнить измерение прошедшего времени и отрезков времени.

Стрелки и указатели

- [2] Секундная стрелка: указывает на 1/10-секундный отсчет прошедшего времени
- [5] Стрелки левого циферблата: указывают минуты (часовая стрелка) и секунды (минутная стрелка) прошедшего времени
- [6] Стрелка правого циферблата: указывает 1/100-секундный отсчет прошедшего времени



43

Настройка измерения прошедшего времени

- С помощью кнопки C переместите стрелку правого циферблата [6] к отметке 0.
- Теперь вы можете приступить к измерению прошедшего времени.

Измерение прошедшего времени

В → B → B → B → B → D
Старт Стоп (Повторный старт) (Стоп) Сброс

Измерение отрезков времени

В → D → Движение стрелки секундомера автоматически возобновляется через 5 сек → B → D
Старт Промежуточный результат Стоп Сброс

Примечание

- Предельное значение измерения прошедшего времени — 23 минуты 59.99 секунд.
- Нажатие на кнопку D не приведет ни к каким действиям, когда стрелки перемещаются в исходное положение при сбросе результатов измерения или при перемещении стрелок от

44

отображения промежуточного результата к отображению общего затраченного времени.

- Измерение прошедшего времени секундомером будет продолжаться, пока вы его не остановите, нажав на кнопку B, даже если вы перейдете из режима Секундомера в другой режим, или до тех пор, пока измерение не достигнет предельного значения.
- Обратите внимание, что если перед тем, как выйти из режима Секундомера, предыдущий результат измерения не был обнулен, измерение прошедшего времени возобновится с того значения, на котором оно было остановлено.
- Секундная стрелка [2] отображает 1/10-секундный отсчет прошедшего времени в течение первых 30 секунд с начала измерения. Затем она останавливается на 12-часовой отметке. Внутренний 1/10-секундный отсчет прошедшего времени будет продолжен. После того, как вы нажмете кнопку B (Стоп) или D (Промежуточный результат), секундная стрелка [2] отобразит результат этого измерения.
- Во время выполнения измерения прошедшего времени стрелка правого циферблата [6] не отображает 1/100-секундный отсчет прошедшего времени, но выполняется внутренний 1/100-секундный отсчет прошедшего времени. После того, как вы нажмете кнопку B (Стоп)

45

или D (Промежуточный результат), стрелка правого циферблата [6] отобразит результат этого измерения.

РЕЖИМ МИРОВОГО ВРЕМЕНИ

В режиме Мирового времени вы можете просмотреть текущее время в одном из 29 кодов городов (часовых поясов). Код города, установленный в режиме Мирового времени называется кодом города Мирового времени.

Стрелки и указатели

- [2] Секундная стрелка: указывает на индикатор выбранного кода города Мирового времени
- [5] Стрелки левого циферблата: указывают текущее время выбранного кода города Мирового времени в 24-часовом формате отображения времени



46

- [6] Стрелка левого циферблата: указывает на индикатор STD (стандартное время) или DST (летнее время) для выбранного кода города Мирового времени

Просмотр текущего времени выбранного кода города Мирового времени

- С помощью кнопки C переместите стрелку правого циферблата [6] к индикатору STD или DST.
- С помощью кнопки D переместите секундную стрелку [2] к индикатору нужного кода города Мирового времени.
- Стрелки левого циферблата [5] перейдут к отображению текущего времени выбранного кода города Мирового времени. При этом часовая [1] и минутная [3] стрелки будут отображать текущее время кода города текущего местонахождения.
- Более подробную информацию о кодах городов, см. в разделе «Таблица кодов городов».
- Если вы считаете, что время для выбранного кода города Мирового времени отображается неверно, проверьте настройки времени для кода города текущего местонахождения. Более под-

47

робную информацию о настройке текущего времени, см. в разделе «Настройка текущего времени вручную».

Настройка летнего времени для кода города Мирового времени

- В режиме Мирового времени с помощью кнопки D выберите код города, для которого вы хотите изменить настройку летнего времени.
- Стрелки левого циферблата [5] переместятся к отображению текущего времени выбранного кода города Мирового времени. До тех пор, пока движение стрелок не остановится, вы не сможете перейти к выполнению следующего пункта.

- Нажмите и удерживайте кнопку A около 2 секунд, пока не раздастся звуковой сигнал. Это действие приведет к изменению настройки STD (стандартного) и DST (летнего) времени. При этом стрелка правого циферблата [6] переместится к соот-



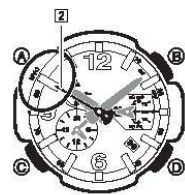
48

ветствующему индикатору.

- Обратите внимание, что для кода города UTC нельзя изменить настройку STD (стандартного) и DST (летнего) времени.
- Обратите внимание, что изменение настройки STD (стандартного)/DST (летнего) времени выполняется только для выбранного кода города Мирового времени и не изменяет эту настройку у других кодов городов.

Замена кода города текущего местонахождения на код города Мирового времени

Вы можете выполнить следующие действия для замены кода города текущего местонахождения на код города Мирового времени. Эта функция полезна в поездках при частой смене часовых поясов. В примере показано, как происходит замена кода города текущего местонахождения на код города Мирового времени. Код города текущего местонахождения — Токио (TYO), код города Мирового времени — Нью-Йорк (NYC).



49

	Код города текущего местонахождения	Код города Мирового времени
До замены	Токио (TYO) 10:08 p.m. (Стандартное время)	Нью-Йорк (NYC) 9:08 a.m. (Летнее время)
После замены	Нью-Йорк (NYC) 9:08 a.m. (Летнее время)	Токио (TYO) 10:08 p.m. (Стандартное время)

- В режиме Мирового времени с помощью кнопки D выберите нужный код города.
- Для этого примера переместите секундную стрелку [2] к индикатору кода города Нью-Йорка (NYC).
- Дождитесь окончания перемещения стрелок левого циферблата [5]. Вы не сможете перейти к выполнению следующего пункта, пока стрелки находятся в движении.
- Нажмите и удерживайте кнопку B около 3 сек., пока не раздастся звуковой сигнал.
- Это действие приведет к тому, что Нью-Йорк (NYC) станет кодом города текущего местонахождения.

50

- дения, код города Мирового времени изменится на Токио (TYO).
- После замены кода города текущего местонахождения на код города Мирового времени часы останутся в режиме Мирового времени. Секундная стрелка [2] перейдет к отображению индикатора нового кода города Мирового времени — в нашем примере TYO.
 - Стрелки левого циферблата [5] перейдут к отображению текущего времени нового кода города Мирового времени.



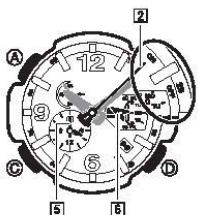
51

РЕЖИМ БУДИЛЬНИКА

Когда будильник включен, звуковой сигнал будет звучать ежедневно в течение 10 сек, как только текущее время достигнет заданного значения. Сигнал прозвучит, даже если часы не находятся в режиме Текущего времени.

Стрелки и указатели

- [2] Секундная стрелка: указывает на индикатор состояния будильника ON (вкл.) / OFF (выкл.)
- [5] Стрелки левого циферблата: указывают время звучания будильника в 24-часовом формате отображения времени
- [6] Стрелка правого циферблата: указывает на индикатор ALM



Настройка времени звучания будильника

- С помощью кнопки С переместите стрелку правого циферблата [6] к индикатору ALM.

52

- С помощью кнопок D (+) и B (–) настройте время звучания будильника.
- Каждое нажатие на одну из этих кнопок приведет к перемещению стрелок левого циферблата [5] на 1 минуту.
- Для ускоренного перемещения стрелок, удерживайте кнопку D (+) или B (–) нажатой. Для остановки ускоренного перемещения стрелок, нажмите любую кнопку.
- Сигнал будильника срабатывает в соответствии с текущим временем.
- Часы автоматически вернутся в режим Текущего времени, если вы не будете выполнять какие-либо действия в режиме Будильника в течение 2–3 минут.

Включение будильника

В режиме Будильника нажмите кнопку А для включения или выключения будильника. Секундная стрелка [2] укажет на индикатор состояния будильника ON (вкл.) или OFF (выкл.).

Остановка звучания сигнала будильника

Нажмите любую кнопку.

53

КОРРЕКТИРОВКА АНАЛОГОВОГО ВРЕМЕНИ

Воздействие магнитного поля или после удара может привести к тому, что часы будут показывать неправильное время и дату. Если это произойдет, выполните действия, описанные в этом разделе, для корректировки аналогового времени.

- Не выполняйте корректировку аналогового времени, если часы показывают правильное время и дату.

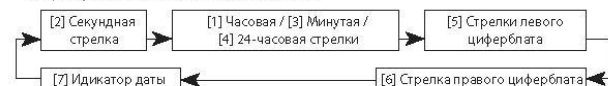
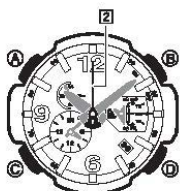
Примечание

После того, как вы выполните п. 1 следующего раздела, вы можете вернуться в режим Текущего времени, нажав на кнопку А. Также часы вернутся в режим Текущего времени, если вы не будете выполнять какие-либо действия в течение 2–3 минут. Все изменения, выполненные до возврата в режим Текущего времени, будут сохранены.

- Нажмите и удерживайте кнопку С около 2 секунд, пока не раздадутся 2 звуковых сигнала, и часы не перейдут в режим Текущего времени.
- Нажмите и удерживайте кнопку D около 3 секунд, пока не раздастся звуковой сигнал.

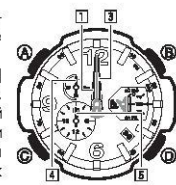
54

- Это означает, что часы перешли в режим корректировки аналогового времени.
- Часы автоматически выйдут из режима корректировки аналогового времени, если вы не будете выполнять какие-либо действия в течение 2–3 минут.
- Сначала выполните корректировку секундной стрелки [2].
- Исходное положение секундной стрелки [2] — 12-часовая отметка. Если это не так, с помощью кнопки D переместите секундную стрелку [2] к 12-часовой отметке.
- Нажмите кнопку С для перехода к настройке следующего параметра в указанной ниже последовательности:



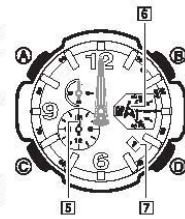
55

- После выполнения корректировки исходного положения секундной стрелки [2], нажмите кнопку С для перехода к корректировке исходного положения часовой [1] и минутной [3] стрелок.
- Это действие приведет к тому, что часовая [1] и минутная [3] стрелки перейдут в исходное положение — к 12-часовой отметке. 24-часовая стрелка [4] движется синхронно с часовой стрелкой [1], для нее отдельно выполнять корректировку не нужно. Если часовая [1] и минутная [3] стрелки не находятся в исходном положении, с помощью кнопок D (+) и B (–) переместите их к 12-часовой отметке.
- После выполнения корректировки исходного положения часовой [1] и минутной [3] стрелок, нажмите кнопку С для перехода к корректировке исходного положения стрелок левого циферблата [5].
- Это действие приведет к тому, что стрелки левого циферблата [5] перейдут в исходное положение — к 12-часовой отметке. Если это не так, с помощью кнопок D (+) и B (–) переместите их к 12-часовой отметке.



56

- После выполнения корректировки исходного положения стрелок левого циферблата [5], нажмите кнопку С для перехода к корректировке исходного положения стрелки правого циферблата [6].
- Это действие приведет к тому, что стрелка правого циферблата [6] перейдет в исходное положение — к 12-часовой отметке. Если это не так, с помощью кнопок D (+) и B (–) переместите ее к 12-часовой отметке.
- После выполнения корректировки исходного положения стрелки правого циферблата [6], нажмите кнопку С для перехода к корректировке исходного положения индикатора даты [7].
- Это действие приведет к тому, что индикатор даты [7] будет отображать исходное положение — 1. Если это не так, с помощью кнопок D (+) или B (–) установите значение 1.
- Нажмите кнопку А для возврата в режим Текущего времени.
- Это действие приведет к тому, что на индикаторе даты [7] отобразится текущее значение даты,



57

затем часовая [1] и минутная [3] стрелки перейдут к отображению текущего времени. Дождитесь окончания перемещения стрелок, прежде чем выполнять какие-либо другие действия.

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Положение стрелок и их движение

■ Я не могу понять в каком режиме работают часы в данный момент.

Чтобы уточнить в каком режиме работают часы, см. пункт «Выбор режима». Для возврата в режим Текущего времени из любого режима нажмите и удерживайте кнопку С около 2 секунд.

■ Секундная стрелка [2] движется с 2-секундным интервалом

■ Все стрелки часов находятся в 12-часовом положении, кнопки часов не работают при нажатии на них.

Уровень заряда батарейки низкий. Поместите часы в хорошо освещенное место для подзарядки аккумуляторной батарейки. Заряжайте батарейку до тех пор, пока секундная стрелка [2] не начнет двигаться плавно с секундным интервалом.

58

■ Стрелки часов движутся в ускоренном режиме, когда я не выполняю никаких операций.

Это может быть связано с одной из нижеописанных причин. Ускоренное движение стрелок не означает неисправность часов.

- Часы выходят из режима экономии энергии, см. раздел «Режим экономии энергии».
- Часы автоматически переходят в режим Текущего времени из режима Будильника.

■ Стрелки часов неожиданно перестали двигаться, кнопки часов не работают при нажатии на них.

Часы могут находиться в режиме восстановления заряда аккумуляторной батарейки. Не выполняйте никаких операций (около 15 минут), пока стрелки не продолжат нормальное движение. Стрелки должны вернуться к отображению текущего времени и возобновить нормальное движение. Чтобы как можно быстрее восстановить заряд аккумуляторной батарейки, поместите часы в хорошо освещенное место.

■ Значение часов отображается неправильно.

Проверьте настройку кода города текущего местонахождения. В случае необходимости измените эту настройку.

59

■ Часы спешат или отстают на один час.

Проверьте настройку стандартного (STD) / летнего (DST) времени и, в случае необходимости, измените ее.

■ Часы показывают неправильное время и/или дату.

Часы могли подвергнуться сильному магнитному воздействию или удару. Необходимо выполнить процедуру корректировки аналогового времени.

Мировое время

■ Стрелки правого циферблата [6] в режиме Мирового времени отображают время часов с разницей в 1 час вперед или назад.

Неправильно настроено стандартное (STD) / летнее (DST) время для выбранного кода города Мирового времени. Проверьте настройку стандартного (STD) / летнего (DST) времени для выбранного кода города Мирового времени.

■ Неправильно отображается время стрелками левого циферблата [5] в режиме Мирового времени.

Неправильно настроено время для кода города текущего местонахождения. Выполните коррек-

60

тировку времени кода города текущего местонахождения.

Зарядка

- **Работа часов не возобновляется после того, как их поместили к источнику света.** Это может произойти, когда заряд аккумулятора батарейки снизился до 3 уровня. Продолжайте держать часы на свету для зарядки аккумулятора батарейки до тех пор, пока секундная стрелка [2] не возобновит плавное движение (с интервалом в 1 секунду).
- **Секундная стрелка [2] сначала двигалась с интервалом в 1 секунду, затем начала двигаться с интервалом в 2 секунды.**

Часы еще не достаточно заряжены. Поместите часы на свет для дальнейшей зарядки аккумуляторной батарейки.

61

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Точность при нормальной температуре:** ±15 секунд в месяц
- Текущее время:** часы, минуты (стрелка перемещается каждые 10 сек), секунды, 24-часовое отображение времени, дата, день недели
- Система календаря: полностью автоматический календарь, запрограммированный с 2000 до 2099 года
- Прочее: настройка кода города текущего местонахождения (можно выбрать один из 29 кодов городов и UTC); декретное (летнее)/стандартное время
- Секундомер:**
- Пределы измерения: 23'59.99"
- Единица измерения: 1/100 секунды
- Режим измерения: прошедшее время, промежуточное время
- Мировое время:** 29 кодов городов (29 часовых зон) и UTC
- Прочее: декретное (летнее)/стандартное время, замена текущего времени на мировое
- Будильник:** Ежедневный будильник

62

- Прочее:** режим сохранения энергии
- Питание:** светочувствительная панель и одна аккумуляторная батарейка
- Примерное время работы аккумуляторной батарейки: 6 месяцев (без подзарядки от солнечной батарейки с полного заряда, 10 сек работы сигнала будильника в день)

63

ТАБЛИЦА КОДОВ ГОРОДОВ

Код города	Город	Разница по Гринвичу	Код города	Город	Разница по Гринвичу
UTC		+00.00	PGN	Янгон	+06.50
LON	Лондон	+00.00	BKK	Бангкок	+07.00
PAR	Париж	+01.00	HKG	Гонконг	+08.00
ATH	Афины	+02.00	TYO	Токио	+09.00
JED	Джидда	+03.00	ADL	Аделаида	+09.50
TNR	Тегеран	+03.50	SYD	Сидней	+10.00
DXB	Дубаи	+04.00	NOU	Нумеа	+11.00
KBL	Кабул	+04.50	WLG	Веллингтон	+12.00
KHI	Карачи	+05.00	PPG	Паго-Паго	-11.00
DEL	Дели	+05.50	HNL	Гонolulu	-10.00
DAC	Дакка	+06.00	ANC	Анкоридж	-09.00

64

Код города	Город	Разница по Гринвичу
LAX	Лос-Анджелес	-08.00
DEN	Денвер	-07.00
CHI	Чикаго	-06.00
NYC	Нью-Йорк	-05.00
SCL	Сантьяго	-04.00
RIO	Рио-де-Жанейро	-03.00
FEN	Фернанду-ди-Норонья	-02.00
PAJ	Праия	-01.00

- Данные приведены на декабрь 2010 года.
- Правила, касающиеся мирового времени (коррекции Универсального глобального времени/разницы с Гринвичем) и летнего времени зависят от страны.
- Указом президента Российской Федерации с июня 2011 года на всей территории России был отменен переход на летнее время. Будьте внимательны и учитывайте эту информацию при настройке часов.

65

ИНФОРМАЦИЯ О ТОВАРЕ

- Наименование:** часы наручные электронные /электронно-механические кварцевые (муж./жен.)
- Торговая марка:** CASIO
- Фирма изготовитель:** CASIO COMPUTER Co.,Ltd. (КАСИО Компьютер Ко. Лимитед)
- Адрес изготовителя:** 1-6-2, Hon-machi 1-chome, Shibuya-ku,Tokyo 151-8543, Japan
- Импортёр:** ООО «Касио», 127015, Россия, Москва, ул. Бутырская, д. 77
- Гарантийный срок:** 1 год
- Адрес уполномоченной организации для принятия претензий:** указан в гарантийном талоне

Продукция соответствует ГОСТ 26272-98 (п.4.35)
Декларация соответствия № РОСС.JP.A946.Д42228
Действительна до: 24.07.2014

66

67

68